



立即發表：2017年10月6日

州長安德魯 M. 葛謨

**葛謨州長宣佈所有符合條件的申請人將獲得安大略湖 (LAKE ONTARIO)
和聖勞倫斯湖 (ST. LAWRENCE RIVER) 洪水救濟金**

為房屋業主、小型企業、農場、非營利組織和當地政府提供重要援助

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈所有符合條件的申請人將獲得救濟金，用於補償與歷史規模的安大略湖洪水以及聖勞倫斯河洪水相關的直接實際損失。紐約州設立的各项計畫將繼續為受洪水影響的房主、小企業、農場、非營利組織、房主協會、多戶住房房主、地方政府提供重要援助。

「社區正在從今年夏季的災難性洪水中恢復過來，我承諾幫助每個受影響的紐約民眾重新站起來，」州長葛謨表示。「伴隨安大略湖社區和聖勞倫斯河社區開展重建工作並變得比以往更強大，我們將利用這筆資金確保每個人都能獲得需要的幫助。」

關於受影響的房主，七月頒布的法案把最高救濟金金額從 4 萬美元提高至 5 萬美元，並拓展資格範圍，涵蓋所有收入不超過 27.5 萬美元的主要房主和非主要房主。專案援助款將補償房屋業主所面臨的合格損失，包擴針對房屋架構、設備和其他實體損毀進行修繕和恢復。本專案由非營利性住房組織進行管理，旨在幫助遭到洪災影響的房屋業主。

遭受洪災直接實際損毀的小企業、農場、房主協會和非營利組織有資格領取本項目提供的高達 5 萬美元的救濟金，持有多處房產的所有人則有資格領取高達 2 萬美元的救濟金。項目援助款按照合格損失的 50% 計算，補償合格實體針對房屋架構、設備和其他實際損毀所需支付的修理和恢復費用，以及補償因停業或業務減少造成收益下滑超出 15% 以上的部分。本專案由紐約州經濟發展廳 (Empire State Development, ESD) 負責管理。

遭受洪災直接實際損毀的郡、市、鎮、鄉和特別區域還有資格獲取高達 100 萬美元的款項，用於市政基礎設施和係統的維修和恢復；並可獲取高達 50 萬美元的

款項，用於洪災緩和、天氣適應方案的施工或洪災控制項目。本項目由紐約州住房與社區重建廳 (New York State Homes and Community Renewal) 負責管理。

計畫自實施起，這三個類別共發放了 4,500 萬美元資金。從目前的反響來看，該計畫可能需要更多資金，紐約州承諾利用《行政預算案 (Executive Budget)》過程確保所有提交的符合條件的申請都將獲得救濟金。

州參議員帕蒂·里奇 (Patty Ritchie) 表示，「數月以來，我拜訪了很多民眾並與之交談，這些人目睹其主要住房和備用住房以及生意被安大略湖和聖勞倫斯河沿岸空前規模的洪水破壞。我看清楚需求量超過我們提供的幫助時，我竭盡所能優先確保每個符合條件的人獲得所需的幫助。感謝州長認可為所有符合條件的人提供重建家園所需的資源是至關重要的。我繼續致力於開展工作，確保每個受洪水影響的人都能夠全面恢復。」

參議員帕姆·赫明 (Pam Helming) 表示，「我很自豪帶頭開展工作，批准法案用於設立《安大略湖洪災重建計畫 (Lake Ontario Flood Recovery Program)》，該計畫為今年年初受這場歷史規模的洪災影響的民眾提供亟需的援助。我更加自豪的是，所有關於洪災救濟和補救的撥款申請都將獲得批准，這樣一來，我們的房主就能修繕住房、重建家園並恢復正常生活。門羅郡 (Monroe)、韋恩郡 (Wayne)、卡尤加郡 (Cayuga) 仍有很多居民的住房遭受重大損失和破壞，但獲得批准和拿到錢之間是有區別的。下一個重要步驟是盡快把資金轉交給房主，使之能夠繼續開展災後重建工作，並在下雪前加固住房。」

州眾議院多數黨領導人約瑟夫 D. 莫雷勒 (Joseph D. Morelle) 表示，「葛謨州長一次次表明，紐約州將始終援助處於困境中的家庭和個人，我極其感激他在我們的社區持續開展災後重建工作時提供這份關鍵的援助。這筆追加的資金將進一步支持該法案提供的 4,500 萬美元資金，我很自豪在眾議會支持該法案，並最終確保眾多受本季災難性洪水影響的房主和企業能夠更快地重建，並建設得比以往更加強大。」

女眾議員愛迪·珍妮 (Addie Jenne) 表示，「感謝州長理解今年春天災難性的洪水對受災社區而言仍是個長期問題，這個問題今後將延續多年。居民和企業仍在努力回到正軌，明年的預算案將追加資金，用於幫助解決社區仍在面對的複雜問題。」

###

